

# DBS Newsletter

Ausgabe 7/2012 | Frechen, 31. Juli 2012



Deutscher Behindertensportverband e.V.  
National Paralympic Committee Germany



- 2 | Fit für den Alltag  
Neue DBS Mitarbeiter  
Turniersieg in Lodz  
Auszeichnung des PSC  
Berlin
- 3 | IOC & IPC unterzeichnen  
Vertrag



- 4 | DBS Medienworkshop  
Paralympische Sportarten
- 5 | Zwei Häuser und eine  
Vertragsverlängerung
- 6 | Nominierung der Athleten  
Ute Schinkitz im Interview
- 7 | Wussten Sie schon, dass...

**SPEZIAL**  
London 2012

## Fit für den Alltag

„Fit für den Alltag“ – das ist das Anliegen der neuen bundesweiten Aktion in Apotheken, die zur Eröffnung der Olympischen Sommerspiele in London gestartet wurde. Im Rahmen der aktuellen Aktion informieren Apotheken ihre Kunden über Gesundheitssport-Angebote des Deutschen Olympischen Sportbunds e.V. (DOSB) und des Deutschen Behindertensportverbands e.V. (DBS) aus den Bereichen Präventions- und Rehasport. Komplettiert wird der Flyer durch einen Fitnessstest, der von DOSB und DBS speziell für diese Aktion entwickelt wurde. Schon geringe körperliche Aktivitäten, wie zum Beispiel Gartenarbeit oder Spaziergehen, haben einen gesundheitlichen Nutzen. Der Königsweg, um gesund zu bleiben oder zu werden, ist Gesundheitssport unter fachlicher Anleitung in einem Verein.

„Apotheker kennen sich nicht nur mit Medikamenten aus. Sie sind zusätzlich vernetzt, etwa mit lokalen Sportvereinen. Deshalb sind Apotheker auch für Menschen mit Interesse an Gesundheitssport gefragte Gesprächspartner“, sagt Heinz-Günter Wolf, Präsident der ABDA – Bundesvereinigung Deutscher Apothekerverbände. Körperliche Aktivität unterstützt die Prävention und Rehabilitation bei vielen verschiedenen Krankheiten, zum Beispiel Herz-Kreislauf-Erkrankungen oder Diabetes. Bewegung ist auch eine sinnvolle Ergänzung bei den meisten medikamentösen Behandlungen.

Die Aktion „Fit für den Alltag“ ist Teil der Kampagne „Unsere Leistung für Ihre Gesundheit“, mit der die ABDA und die Apothekerkammern und -verbände der Länder auf das vielfältige Leistungsangebot der wohnortnahen Apotheken aufmerksam machen.



## DBS hat zwei neue Mitarbeiter

In der Abteilung Sportentwicklung des Deutschen Behindertensportverbands haben mit Benedikt Ewald (Referent Rehabilitationssport) und Markus Ruth (Sachbearbeiter) zwei neue Kollegen ihre Tätigkeit aufgenommen.

Foto: v.l. Benedikt Ewald, Lars Wiesel-Bauer, Kristine Gramkow, Markus Ruth, Stefan Ebeling, Holger Wölk



## Turniersieg im polnischen Lodz für deutsche Herren

Die deutsche Rollstuhlbasketball-Nationalmannschaft der Herren hat am Wochenende das Drei-Nationen-Turnier in Lodz gewonnen und dabei auch Gastgeber und Paralympics-Vorrundengegner Polen zweimal bezwingen können. Am Ende standen drei Siege und eine Niederlage im abschließenden, aber bedeutungslosen Duell mit der Türkei in der Bilanz der Mannschaft von Bundestrainer Nicolai Zeltinger.



## PSC Berlin erhält „Das grüne Band“

Jeder fängt mal klein an – aus manchen werden ganz Große. Nahezu alle deutschen Sportler, die sich in diesen Tagen auf die Olympischen und Paralympischen Spiele vorbereiten, haben ihre Karriere in einem der rund

91.000 Sportvereine Deutschlands begonnen. Nur durch engagierte Trainer, Betreuer und die vielen ehrenamtlichen Helfer werden aus kleinen Talenten große Persönlichkeiten. „Was Sportvereine leisten, ist aller Ehren wert. Sie begeistern die Kinder und Jugendlichen nicht nur für den Sport, sondern stärken ihre Persönlichkeit und vermitteln wichtige Werte wie Zusammenhalt, Fairness und Zielstrebigkeit“, lobt Jurymitglied und DOSB-Vizepräsidentin Leistungssport, Christa Thiel.



Hier setzt die Initiative „Das Grüne Band“ an. Seit 1986 werden Sportvereine mit dem Preis ausgezeichnet und mit je 5.000 Euro für ihre vorbildliche Arbeit belohnt. „Das Preisgeld fließt direkt in die Jugendarbeit der Vereine. Dort wird es am meisten benötigt und kann sehr viel bewirken“, erklärt Uwe Hellmann, Leiter Brand Management der Commerzbank. Ob es neue Trikots sind, Reisekostenzuschüsse oder Investitionen in die Trainerfortbildung – wie die Preisträger das Geld im Zuge der Jugendarbeit einsetzen, richtet sich nach den unterschiedlichen Bedürfnissen der Vereine. Mittlerweile haben über 200.000 Kinder und Jugendliche in Vereinen von der Auszeichnung profitiert.

Im September startet die Deutschlandtour mit Vertretern von DOSB und Commerzbank. Dann werden die „Grünen Bänder“ an die 50 ausgezeichneten Vereine übergeben. Hochspringerin Ariane Friedrich und Hockey-Nationalspieler Moritz Fürste begleiten die Tour als offizielle Botschafter des „Grünen Bandes“ und übergeben das Band unter anderem auch an den PSC Berlin.

## Craven und Rogge unterzeichnen Vertrag

Die Paralympics werden auch in den nächsten Jahren in den jeweiligen Olympia-Städten veranstaltet. Darauf einigten sich das Internationale Olympische Komitee (IOC) und das Internationale Paralympische Komitee (IPC). Die Präsidenten der beiden Dachorganisationen, Jacques Rogge und Sir Philip Craven, unterzeichneten einen neuen Vertrag bis einschließlich 2020.



Die bisherige Kooperation umfasste alle Sommer- und Winterspiele bis Rio 2016, nun wurden auch Pyeongchang/Südkorea 2018 und Olympia 2020 in Istanbul, Madrid oder Tokio eingeschlossen. Rogge zeigte sich nach der Vertragsunterschrift «hoherfreut». Der Behindertensport habe eine «fundamental wichtige Rolle in der olympischen Bewegung». Craven erklärte, ohne das IOC «wären die Paralympischen Spiele nicht zu dem überragenden Sportevent von heute geworden.»

Seit Seoul 1988 finden die Spiele der Behindertensportler alle zwei Jahre in derselben Stadt und auf denselben Anlagen wie die olympischen Wettbewerbe statt. Die diesjährigen Paralympics sind zwischen dem 29. August und 9. September in London.



## DBS Medienworkshop im Allianz Forum Berlin

„Wir sehen in paralympischen Athleten Vorbilder für echte Motivation, auch für uns Mitarbeiter selbst. Paralympioniken sind glaubwürdige Persönlichkeiten, um Ratschläge für die Bewältigung von Krisensituationen zu geben“, sagte Joseph K. Gross, der Leiter des Group Market Management bei der Allianz, beim Medienworkshop des DBS. Über 80 Medienvertreter waren der Einladung des DBS ins Allianz Forum am Pariser Platz nach Berlin gefolgt, um sich auf die Paralympischen Spiele in London vorzubereiten.

Neben Vorträgen zur Deutschen Mannschaft (Dr. Karl Quade, Frank-Thomas Hartleb), Medienarbeit (Marketa Marzoli) und Jugendlager (Norbert Fleischmann) stellten auch eingeladene Referenten ihren Stand der Vorbereitungen für die Paralympischen Spiele in London vor. So kündigten Peter Kaadtman (ZDF) und Walter Johannsen (ARD) an, die öffentlich-rechtlichen Sender würden statt 30 Stunden wie in Peking 2008 mehr als 65 Stunden live übertragen. Eva Werthmann vom IPC informierte die Journalisten über die Arbeitsbedingungen, die sie in London erwarten, genauso wie der Pressesprecher der britischen Botschaft, William Gatward. Den Schlusspunkt und das Highlight des Tages setzten dann drei Paralympioniken im Interview mit Jochen Färber. Marianne Buggenhagen, Daniela Schulte und Marc Schuh standen den Medien Rede und Antwort und zeigten sich bestens vorbereitet auf die Spiele in London.

Foto: DRS/ Malte Wittmershaus



## Paralympische Sportarten

Die Paralympischen Infografiken unseres Partners Allianz geben Einblicke und Erklärungen zu Paralympischen Sportarten, Regelwerken, Klassifizierungen und sonstigen Besonderheiten der Sportarten. Diesmal: Schwimmen und Radsport



**Informationsgrafik Schwimmen**

**Sebastian Iwanow**  
Schwimmen, Deutschland

„Schwimmen ist eine der wenigen Paralympischen Sportarten, bei denen neben Athleten mit körperlicher Beeinträchtigung, auch Sportler mit geistiger Beeinträchtigung teilnehmen können. Eine weitere Besonderheit ist, dass es unterschiedliche Startpositionen geben kann. Gemeint gelten aber die gleichen Regeln wie beim Olympischen Schwimmen.“

<http://sponsoring-allianz.com>

---

**Tapping**

Bei sehbehinderten Schwimmern kann ein Helfer dem Athleten mit einem Stab den Abstand zum Bahnenende signalisieren. Dieser Vorgang wird als „Tapping“ bezeichnet, der Helfer als „Tapper“.

---

**Klassifizierungssystem**

Es gibt 14 Klassen, die in drei übergeordnete Kategorien eingeteilt werden können:

**Klasse 11 bis 10:** Athleten mit körperlicher Beeinträchtigung

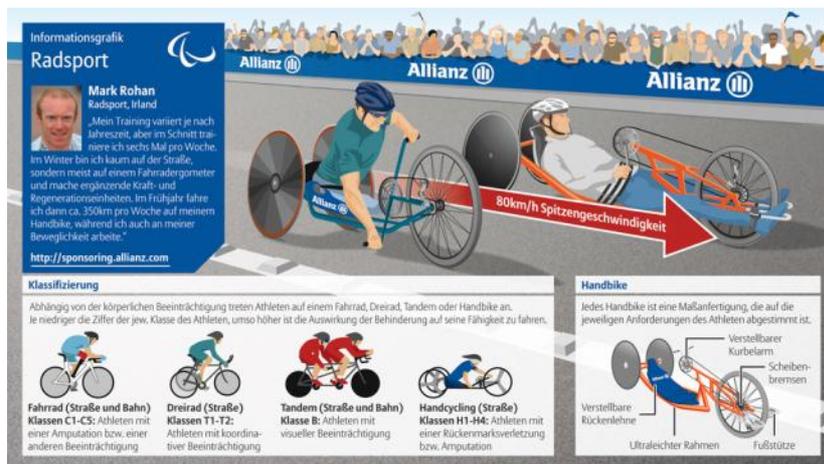
**Klasse 11 bis 13:** Athleten mit visueller Beeinträchtigung

**Klasse 14:** Athleten mit intellektueller Beeinträchtigung

**Startmöglichkeiten**

Folgende Auswahlmöglichkeiten haben die Athleten für ihren Start:

- Wasserstart
- Neben dem Block
- Auf dem Block sitzend
- Vom Block stehend mit Hilfe
- Vom Block stehend ohne Hilfe



Die Grafiken stehen zur redaktionellen Verwendung frei auf dem [Allianz Sponsoring Media Center](#) zum Download bereit.

## Zwei Häuser und eine Vertragsverlängerung

Die Vertretung des deutschen Sports zu den Olympischen und Paralympischen Spielen 2012 im Museum of London Docklands nimmt Formen an. Eine wichtige Säule bei der Umsetzung der beiden Projekte ist die Messe Düsseldorf – auch zukünftig.

Neben DOSB-Generaldirektor Michael Vesper war Dr. Karl Quade, Chef de Mission der Deutschen Paralympischen Mannschaft in London, als Vertreter des DBS bei der Präsentation anwesend. Gemeinsam mit dem langjährigen Projektpartner Messe Düsseldorf gab die Deutsche Sport-Marketing (DSM), die als Vermarktungsagentur des DOSB und DBS für Planung und Umsetzung der Häuser verantwortlich zeichnet, einen Überblick über die Auftritte des deutschen Sports zu den Olympischen und Paralympischen Spielen. Zudem wurde die Vertragsverlängerung der Messe Düsseldorf mit den beiden Verbänden bis 2016 bekannt gegeben.



Für das Deutsche Haus Paralympics fällt der Startschuss am 30. August (bis 8. September). „Wir freuen uns, dass wir nach Vancouver 2010 auch in London den Hausschlüssel von den Olympioniken übernehmen dürfen. Unser Team und seine Gäste werden sich hier sehr wohl fühlen“, sagt Karl Quade. Wie der DOSB nutzt der DBS das Deutsche Haus als Plattform für seine Empfänge, für die offizielle Pressekonferenz sowie als Treffpunkt für Sportler, Vertreter aus Politik, Gesellschaft, Sport, Medien sowie seine Partner.

Während die Deutschen Häuser für London noch auf ihren Einsatz warten, gehen die Planungen der Projektpartner bereits über 2012 hinaus. „Seit 2000 in Sydney sind wir eine erfolgreiche Mannschaft. Die soll man ja bekanntlich nicht wechseln“, sagte Werner M. Dornscheidt, Vorsitzender der Geschäftsführung der Messe Düsseldorf im Rahmen des Pressegesprächs – und besiegelte gemeinsam mit DSM-Geschäftsführer



Axel Achten den Kooperationsvertrag zwischen der Messe und den beiden Verbänden bis 2016. „Die Deutschen Häuser wurden in den letzten Jahren noch professioneller gestaltet und in ihrer Bedeutung als Treffpunkt der deutschen olympischen Familie aufgewertet. Vor zwei Jahren in Vancouver kam das Deutsche Haus Paralympics hinzu. Jetzt ist es erstmals fester Bestandteil des Vertrags. Wir sind stolz darauf, bei den Auftritten des deutschen Sports zu den Spielen eine so wichtige Aufgabe zu übernehmen“, so Dornscheidt.

### **Mannschaft für die Paralympics in London nominiert**

Die Nominierungskommission des Nationalen Paralympischen Komitees für Deutschland hat die Namen der 150 Athleten (88 Männer, 62 Frauen) bekannt gegeben, die vom 29. August - 9. September an den XIV. Paralympischen Sommerspielen in London teilnehmen werden.

Zu den 150 Athleten kommen weitere 97 Personen aus dem Funktionsteam hinzu, darunter Trainer, Ärzte, Begleitläufer und Betreuer. Insgesamt erwarten die Organisatoren aus London rund 4.200 Sportlerinnen und Sportler aus 160 Nationen, die in 20 Sportarten antreten werden.

Dr. Karl Quade, Chef de Mission und ehemaliger Paralympics-Teilnehmer freut sich für die Sportler: „Es mussten schwere Entscheidungen getroffen werden, denn wir verfügen in Deutschland über mehr Top-Athleten, als wir am Ende nach London schicken können. Wir haben uns aber nach bestem Wissen und Gewissen entschieden und ich freue mich, dass wir eine starke Mannschaft zu den Paralympischen Spielen nach London schicken.“

Alle Nominierten sind unter [www.dbs-npc.de/paralympics-london-deutsche-mannschaft.html](http://www.dbs-npc.de/paralympics-london-deutsche-mannschaft.html) aufgeführt.

### **Bundestrainerin Ute Schinkitz im Interview**

Ute Schinkitz, seit 2008 leitende Bundestrainerin der DBS Schwimm-Mannschaft stand uns wenige Wochen vor Beginn der Paralympischen Spiele in London Rede und Antwort. Das Schwimmteam wird neben den Leichtathleten die größte Mannschaft in London stellen.

Lesen sie das komplette Interview unter: <http://www.dbs-npc.de/paralympics-nachrichten/items/bundestrainerin-ute-schinkitz-im-interview.html>





**Wussten Sie schon, dass...**

... die Herkunft des Begriffs „Paralympics“, nicht eindeutig geklärt ist. Es gibt vier verschiedene Entstehungsvarianten:

**PARAlysis – OLYMPICS**

Zusammensetzung aus den englischen Begriffen für Lähmung und Olympia,

**PARAllel – OLYMPICS**

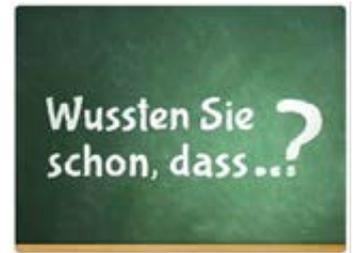
Spiele, die parallel zu Olympischen Spielen ausgetragen werden,

**PARA – OLYMPICS**

„para“, abgeleitet von der griechischen Silbe für „sich anschließen“,

**PARA – OLYMPICS**

„para“, abgeleitet von der lateinischen Silbe für „zugehörig, neben“.



**Termine im August 2012**

08. – 12.08.2012	IDM Segeln	Berlin
11.08.2012	DM FITA Bogenschießen im Freien	Könitz / Thüringen
11.08.2012	DM Radsport Bahn	Mannheim / Baden Württemberg
13.08.2012	BG-Kliniktour 2012	Berlin
17.08.2012	BG-Kliniktour 2012	Frankfurt / Hessen
20.08.2012	BG-Kliniktour 2012	Hannover / Niedersachsen
25.08.2012	Stadtspieltag Blindenfußball-Bundesliga	Herford / Nordrhein-Westfalen
26.08.2012	Deutsche Paratriathlon Meisterschaft Mitteldistanz	Wilhelmshaven / Niedersachsen
28.08.-10.09.2012	6. Nationales Paralympisches Jugendlager	London / GBR
29.08.-09.09.2012	XIV. Paralympische Spiele	London / GBR

*Nationale Förderer*



*Co Förderer*



*Gefördert durch:*



**Kontakt**

Deutscher Behindertensportverband e.V.  
National Paralympic Committee Germany

Heike Hauf-Rintelmann  
Claudia Himmen-Merten  
Marketa Marzoli  
DBS Presse  
-Im Hause der Gold-Kraemer-Stiftung-  
Tulpenweg 2-4  
50226 Frechen

Tel: +49 (0) 2234-6000-104  
pressestelle@dbs-npc.de  
www.dbs-npc.de